



## Dobry den!

In de zomer van 2004 kochten wij, Maarten en Irene van Klaveren, met ons Tsjechische bedrijf Klaverik s.r.o. ons huis in Chvaleč. Een groot huis waarmee we de mogelijkheid hebben om in Tsjechië een nieuw bestaan op te bouwen.

De verbouwing van het huis door onze Tsjechische aannemer Paulik startte in de zomer van 2005 en is in november 2006 afgerond.

Voor het verhuren van de woningen is sinds 1 maart 2006 onze website [www.klaverik.com](http://www.klaverik.com) in de lucht.

In Oranžový dům Leták schrijven we over onze ervaringen in Tsjechië.

*Maarten en Irene*

## Gewoon fantastisch!

Vorig jaar waren we genomineerd, maar dit jaar hebben we gewonnen! De Zoover Award voor de beste appartementen lag in augustus in de bus. Of beter gezegd, naast de bus. Want het was een heel pakket. Dankzij de uitermate positieve beoordelingen van onze gasten

op de website van Zoover hebben we deze Award gekregen. Na 34 beoordelingen staan we nu gemiddeld op een 9,2! Heel bijzonder om dit te mogen ontvangen.

Allen bedankt die onze woningen zo positief beoordeeld hebben.



**Zoover**  
**AWARDS**

## Kouderecords en heel veel sneeuw

**I**n december 2010 zijn nu al records verbroken. Hadden we een maand geleden nog de warmste novemberdag ooit gemeten, regent het begin deze maand kouderecords. Er zijn dagen bij dat de maximumtemperatuur niet boven de -10 graden komt en 's nachts halen we zelfs de -20! Het hele land is inmiddels bedekt onder de sneeuw.

Ook in Chvaleč hebben we nu al 40 centimeter sneeuw gemeten. Zo veel sneeuw zorgt niet alleen voor mooie plaatjes en veel kinderplezier, maar heeft ook een negatieve kant. Naast de gladheid op de wegen, moet je als huiseigenaar ook rekening houden met het feit dat al die sneeuw en ijs ook van het dak kan vallen. In

ons geval betekent dit dat het aan de voorkant van ons huis dan van bijna 9 meter hoogte, direct op straat valt en toevallige voetgangers of automobilisten kan raken. Eén van de dingen waar onze verzekeringsagent ons destijds op wees. Sinds die tijd zijn we hiervoor verzekerd.



Om het risico van vallend ijs en sneeuw verder te verkleinen hebben we sinds dit jaar "sneeuwvangers" op het dak laten monteren. Een soort rails die de sneeuw op het dak moet tegenhouden. Tot nu toe doen ze hun werk goed en houden de sneeuw compact op het dak. Nu maar hopen dat het dak bestand is tegen al die sneeuw.

## De gekozen burgemeester

**W**at al jaren de gemoederen in politiek Nederland bezighoudt, is in Tsjechië min of meer in praktijk gebracht: de gekozen burgemeester. Deze wordt indirect door de bevolking gekozen. Na de gemeenteraadverkiezingen kiezen namelijk de nieuwe raadsleden uit hun midden de burgemeester (starosta).

Sinds 1993 kent Tsjechië, dat toen officieel van Slowakije gesplitst werd, een nieuw democratisch kiesstelsel. Naast de verschillende kamers en de regiobesturen worden ook de gemeen-

teraden van de circa 6000 gemeenten gekozen. Eens in de vier jaar gaan de Tsjechen hiervoor naar de stembus. Omdat een Tsjechische gemeente gemiddeld niet groter is dan 1600 inwoners zie je bij de meeste gemeenten de plaatselijke bakker en schooljuf op de kieslijst staan.

Zo ook tijdens de afgelopen gemeenteraadverkiezingen van oktober bij ons in Chvaleč. Op de kieslijst stonden naast een paar zelfstandige ondernemers, de kleuterleidster, iemand van de politie en het hoofd van de school. Een maand later, tijdens de eerst gemeenteraadvergadering, is de burge-



meester uit hun midden gekozen. Het is Tomáš Prouza geworden. Niet iemand van de plaatselijke middenstand of politie, maar een jonge man van 27 die voor de eerste keer op de kieslijst stond. Verdere achtergronden kennen we nog niet van hem, maar dat duurt vast niet lang meer want dat gaat vaak snel genoeg in zo'n klein dorp.

## Wat zit er in jouw schooltas?

**N**og geen honderd meter bij ons vandaan staat een school. Iedere morgen zien we de kinderen langs de weg lopen op weg naar school. Kleine kinderen, want het is een zogenaamde školka. Zoiets als in Nederland vroeger de kleuterschool was, voor kinderen van 3 tot 6 jaar.

De school is niet verplicht en ouders kunnen kiezen hoeveel dagen in de week ze hun kinderen hierheen laten gaan en tot hoe laat. De kinderen van wie de ouders een staatvergoeding ontvangen, gaan na de lunch weer



naar huis. Kinderen van werkende ouders blijven tot een uur of drie.

In školka ligt de nadruk van het onderwijs op de ontwikkeling van de sociale en basis vaardigheden van de kinderen. Zo zitten de kinderen nauwelijks achter een tafeltje te werken, maar wordt er veel in groepsverband gedaan.

s' Morgens bij binnenkomst krijgt de juf of meester een hand en trekken de kinderen hun binnenkleding en sloffen aan. Ook de jongsten leren op deze manier zichzelf aan en uit te kleden en bijvoorbeeld hun veters te strikken. Bij de thee wordt ze geleerd te blazen voordat ze gaan drinken en bij de lunch leren ze met mes en vork te eten. En als ze 's morgens met de hele groep een rondje door het dorp lopen, zie je ze netjes twee aan twee, hand in hand en hoor je menig kind dobrý den, goeiedag, zeggen.



Školka is er dus niet zozeer om het ABC en rekenen te leren, maar vooral om de kinderen een goede basis mee te geven. Des te groter was dan ook onze verbazing dat ons buurmeisje van zes op een dag trots en zonder hapering in het Engels van 1 tot 10 wist te tellen. Dat had ze op school geleerd. Niet uit een boekje, maar omdat de juf het spelenderwijs verschillende keren had genoemd. Vervolgens pakte ze uit haar schooltas een tekenblok en stiften en kleurde een prachtige vlieger voor ons.

## Opgraving van een bekende sterrenkijker

**I**n de Tynkerk in Praag vindt je het graf van Tycho Brahe. De dood van Brahe is nog altijd iets dat de Tsjechische gemoeden bezig houdt. De legende gaat namelijk dat Brahe gestorven is aan een gesprongen blaas.

Tijdens een staatsbanket moest hij op een gegeven moment erg nodig naar het toilet, maar omdat hij het tegenover de keizer niet gepast vond is hij blijven zitten.

Brahe was een Deense astronoom die leefde aan het eind van de zestiende



eeuw en de laatste jaren van zijn leven in Praag woonde en werkte. In die tijd beschikte een afdeling nog niet over lenzen en telescopen. Brahe ontwierp en bouwde zijn instrumenten zelf. Hiermee was hij in staat om de tot dan toe geldende opvattingen van Aristoteles over de hemellichamen en kometen te weerleggen. Hij toonde aan dat kometen geen vaste plaats in het heelal hebben, maar er doorheen reizen. Beroemd werd hij met zijn beschrijving van De Stella Nova. Wat wij tegenwoordig een supernova noemen, het ontstaan van een nieuwe ster.

Voor al het werk dat hij in Praag deed, werd Brahe financieel gesteund door keizer Rudolf II. Brahe was de keizer daar meer dan dankbaar voor. Dit is waarschijnlijk ook de reden dat hij het tijdens het eerder genoemde banket niet gepast vond om de tafel te verlaten.

De stoffelijke resten van Brahe zijn al meerdere keren opgegraven voor onderzoek naar zijn doodsoorzaak. Vast staat dat er grote hoeveelheden



kwik in zijn haren gevonden zijn. In die tijd was het echter vrij normaal om kwik als medicijn te gebruiken en daarnaast gebruikte Brahe hij het om zijn instrumenten van een goudlaagje te voorzien.

De laatste keer dat de resten opgegraven zijn, is afgelopen maand geweest. Men denkt met de huidige kennis van het DNA meer te weten kunnen komen over de exacte doodsoorzaak. Al is het in deze zaak misschien beter om die niet te weten, zodat deze mooie legende uit de Tsjechische geschiedenis blijft bestaan.

## Fijne feestdagen!



Tijdens de komende Kerstvakantie en de eerste week van de voorjaarsvakantie zijn wij al helemaal vol, maar voor de carnavalsweek van 5 t/m 12 maart hebben wij nog woningen beschikbaar. Wil je een weekje genieten van het winterse skiweer in Tsjechië en een verblijf in Oranžový dům, reserveer dan snel!